

Der Biber schüttelt den Kopf. „Vielleicht gehört er jemandem auf der anderen Bachseite?“

Er reicht jedem einen Zweig als Paddel und schiebt den Schuh kurzerhand ins Wasser.

„Ein Ruderboot!“, jubeln die Tiere.

Auch der Hase springt jetzt ins Boot. Zusammen rudern sie nach Leibeskräften, bis sie das Ufer auf der anderen Bachseite erreicht haben.

Mit vereinten Kräften ziehen sie den Schuh an Land.

Il castoro scuote la testa. “Forse appartiene a qualcuno dall’altra parte del ruscello?”

Porge a ciascuno un ramoscello da usare come remo e con una bella spinta fa scivolare la scarpa sull’acqua.

“Una barca a remi!” si rallegrano gli animali.

Poi anche la lepre salta a bordo. Remano insieme con tutte le loro forze fino a raggiungere l’altra sponda del ruscello. Tirando tutti insieme issano la scarpa a riva.

